



Universidad Francisco
de Paula Santander
Vigilada Mineducación



UF
PS
Universidad Francisco
de Paula Santander
Ocaña - Colombia
Vigilada Mineducación

18 N° 150

**CONVENIO ESPECÍFICO DE MOVILIDAD DOCENTE Y ESTUDIANTIL ENTRE LA
UNIVERSIDAD FRANCISCO DE PAULA SANTANDER (CÚCUTA, OCAÑA –
COLOMBIA) Y LA UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL (PORTO
ALEGRE, BRASIL)**

Entre los suscritos a saber: **HÉCTOR MIGUEL PARRA LÓPEZ**, mayor de edad, identificado con Cédula de Ciudadanía N°13.814.433, expedida en Bucaramanga (Santander), debidamente facultado para el efecto en su condición de **RECTOR** y Representante Legal designado mediante Acuerdo N° 029 del 26 de junio de 2018, emanado del Consejo Superior Universitario de la **UNIVERSIDAD FRANCISCO DE PAULA SANTANDER**; ente Universitario Autónomo de carácter Oficial y del orden departamental, con Personería Jurídica reconocida mediante Resolución N° 20 del 19 de septiembre de 1962, proferida por la Gobernación de Norte de Santander (Colombia), reconocida como Universidad Oficial mediante la Ley 67 de 1968 expedida por el Congreso de la República de Colombia, oficializada como ente de educación superior del orden departamental mediante el Decreto N° 323 del 13 de mayo de 1970 expedido por la Gobernación del Departamento de Norte de Santander (Colombia), con NIT N° 890.500.622 - 6, con domicilio en la Av. Gran Colombia N° 12 E - 96 Colsag de la ciudad de Cúcuta, Norte de Santander - Colombia, y para los efectos del presente convenio se denominará **UFPS**; **Mgs. LUIS AUGUSTO JACOME GOMES** mayor de edad, identificado con Cédula de Ciudadanía N° 13.356.592, expedida en Ocaña (Norte de Santander), debidamente facultado para el efecto en su condición de **DIRECTOR** y Representante Legal de la **UNIVERSIDAD FRANCISCO DE PAULA SANTANDER SECCIONAL OCAÑA**, con NIT N° 800.163.130-0; designado mediante Resolución N° 01364 del 28 de septiembre de 2018, con domicilio en la Vía Acolsure, Sede el Algodonal, Ocaña, Norte de Santander - Colombia, y para los efectos del presente convenio se denominara **UFPSO** y por la otra la **UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL**; autoridad pública federal, vinculada al Ministério de Educação, inscrita en el CNPJ/MF bajo el n° 92.969.856/0001-98, con sede en la Av. Paulo Gama, 110, CEP 90040-060-Porto Alegre, RS, Brasil, en este acto representada por su **RECTOR RUI VICENTE OPPERMANN**, que a los efectos del presente convenio se denominará **UFRGS** y,

CONSIDERANDO

Que la integración entre Instituciones de Educación Superior se constituye en base fundamental para su desarrollo, incrementando sus capacidades en los campos de docencia, investigación científica, tecnológica, humanística y de extensión. Que el intercambio académico, científico y cultural, producirá un crecimiento de sus capacidades al servicio de las comunidades de las que forman parte,

ACUERDAN

Suscribir el presente Convenio Específico de Movilidad Docente y Estudiantil entre la **UFPS**, la **UFPSO** y la **UFRGS**, el cual se regirá por las siguientes cláusulas,

[Signature]

[Signature]

[Signature]

**CONVENIO ESPECÍFICO DE MOVILIDAD DOCENTE Y ESTUDIANTIL ENTRE LA
UNIVERSIDAD FRANCISCO DE PAULA SANTANDER (CÚCUTA, OCAÑA –
COLOMBIA) Y LA UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL (PORTO
ALEGRE, BRASIL)
CLÁUSULAS:**

CLÁUSULA PRIMERA: Las partes desarrollarán actividades en los siguientes campos, de acuerdo a las disponibilidades presupuestarias de cada Institución:

I. MOVILIDAD ESTUDIANTIL

- a) Permitir de conformidad con las normas internas de las instituciones en convenio y de acuerdo a las características curriculares de los Programas de Estudio, que estudiantes que gocen de un buen expediente académico en cada una de ellas, puedan registrarse en asignaturas teóricas o prácticas, prácticas, pasantías, cursos, talleres, laboratorios, entre otros eventos académico - científicos desarrollados por las partes; con el reconocimiento del valor académico para los efectos pertinentes en la Historia Académica del Estudiante. Estos estudiantes deberán haber aprobado al menos cuarto (4) semestres en la universidad origen.

El periodo de estudio para los programas de intercambio, será previamente establecido y no podrá exceder de dos (2) semestres académicos.

- b) Los estudiantes que participen en programas de intercambio tendrán los mismos derechos de los estudiantes matriculados en la institución de destino. Estos estudiantes deberán respetar las normas y regulaciones de la institución receptora.
- c) El número máximo de estudiantes beneficiarios de este convenio por semestre académico no podrá ser mayor a diez (10) y se buscará reciprocidad en el la cantidad de estudiantes beneficiarios.
- d) El estudiante beneficiario de este convenio podrá cursar máximo cinco (5) asignaturas semestrales en la institución de destino.
- e) Cada institución origen describirá los detalles del programa individual de estudio semestral propuesto para cada estudiante, el cual deberá ser avalado por la institución de destino, dejando para efectos de legalidad un acta compromisoria individual, firmada por ambas instituciones y el estudiante beneficiario.
- f) La institución de destino, proporcionará a los estudiantes aceptados para intercambio una carta de admisión y los notificará a la institución de origen.
- g) La institución de destino proporcionará a la institución de origen una certificación académica oficial o equivalente de los resultados finales obtenidos por los estudiantes una vez concluido el periodo de intercambio.

AD

JG

**CONVENIO ESPECÍFICO DE MOVILIDAD DOCENTE Y ESTUDIANTIL ENTRE LA
UNIVERSIDAD FRANCISCO DE PAULA SANTANDER (CÚCUTA, OCAÑA –
COLOMBIA) Y LA UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL (PORTO
ALEGRE, BRASIL)**

- h) La institución de origen mediante concurso de méritos seleccionará a los estudiantes que van a participar en el intercambio, y el proceso de selección respetará los requisitos establecidos por la institución de destino.
- i) Los estudiantes beneficiarios del programa de intercambio pagarán los gastos de matrícula financiera y académica en su institución de origen de acuerdo a la normativa y quedarán exentos de este pago en la institución de destino.
- j) El apoyo a los estudiantes beneficiados propios y/o visitantes será acorde con la normatividad institucional y la disponibilidad presupuestal, en el marco de la equidad y reciprocidad académica.
- k) Los Estudiantes deberán asumir la responsabilidad de los servicios de atención en salud a través de una póliza de seguro médico internacional y sanitario, que cubra enfermedades, posible riesgo de accidentes y repatriación, dentro o fuera de las instalaciones de la institución de destino. Póliza que deberá presentar a tanto a la institución de origen como a la institución de destino y deberá mantenerla vigente durante su periodo de estancia en el exterior.
- l) Será responsabilidad de los estudiantes respetar las normas legales de migración, para lo cual deben tramitar ante la autoridad competente lo relativo a la obtención del permiso o la visa respectiva, asumiendo los costos correspondientes y de ser necesario el Documento de Extranjería.
- m) Dentro del proceso de movilidad los estudiantes tendrán la oportunidad de vincularse a actividades de semilleros de investigación y a actividades culturales y artísticas que permitan el desarrollo integral.

II. MOVILIDAD DOCENTE

- a) Serán beneficiarios de un programa de movilidad, los docentes de alguna de las instituciones firmantes del presente acuerdo, como: profesor de planta de medio tiempo o tiempo completo, o su equivalente; que no esté o haya estado bajo sanción disciplinaria, de acuerdo con el estatuto docente vigente. Los beneficiarios participarán y/o desarrollarán programas de movilidad, actividades conjuntas de docencia, investigación, asesoría y extensión en programas de pregrado y postgrado.
- b) Los periodos para realizar movilidad docente, serán acordados entre las instituciones según la categoría de movilidad y teniendo en cuenta el calendario académico de cada institución.

**CONVENIO ESPECÍFICO DE MOVILIDAD DOCENTE Y ESTUDIANTIL ENTRE LA
UNIVERSIDAD FRANCISCO DE PAULA SANTANDER (CÚCUTA, OCAÑA –
COLOMBIA) Y LA UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL (PORTO
ALEGRE, BRASIL)**

- c) Las instituciones acordarán el número de docentes a movilizar anualmente, según la oferta de plazas y considerando los proyectos, investigaciones, programas académicos, programas de formación docente, cursos de idiomas y otras actividades que beneficien a las partes en el marco de la cooperación académica. Las instituciones revisarán anualmente el número de docentes enviados y recibidos tratando de mantener un balance numérico anual.
- d) Los docentes que aspiren a cualquier categoría de movilidad académica, deberán realizar los trámites previstos de acuerdo con la normatividad de la institución de origen, con el propósito de legalizar lo relativo a la ausencia de las labores académicas durante su estancia en la institución de destino.
- e) Las partes convienen que la relación laboral del personal comisionado en el marco del presente convenio, se entenderá exclusivamente con su empleador, y cada una de ellas asumirá la responsabilidad por este concepto y esta será la responsable de pagar el sueldo a los docentes durante su estadía académica en la institución de destino, de acuerdo con su normatividad.

El apoyo al personal docente propio y/o visitante será acorde con la normatividad institucional y la disponibilidad presupuestal, en el marco de la equidad y reciprocidad académica.

- f) Los docentes que participen en el programa de movilidad serán responsables de los costos y/o gastos de viaje que no estén cubiertos por la normatividad de apoyo económico interna de cada institución y/o lo previsto en el presente convenio.
- g) Será responsabilidad de los docentes respetar las normas legales de migración, para lo cual deben tramitar ante la autoridad competente lo relativo a la obtención del permiso o la visa respectiva, asumiendo los costos correspondientes y de ser necesario el documento de Extranjería.
- h) La UFPS o la UFPSO sufragará los costos de los servicios de atención en salud a través de una póliza de seguro médico internacional y sanitario a los docentes propios participantes en el programa de movilidad, que cubra enfermedades, posible riesgo de accidentes y repatriación, dentro o fuera de las instalaciones de la institución de destino.

Los docentes de la UFRGS deberán asumir la responsabilidad de los servicios de atención en salud a través de una póliza de seguro médico internacional y sanitario, que cubra enfermedades, posible riesgo de accidentes y repatriación, dentro o fuera de las instalaciones de la institución de destino.

**CONVENIO ESPECÍFICO DE MOVILIDAD DOCENTE Y ESTUDIANTIL ENTRE LA
UNIVERSIDAD FRANCISCO DE PAULA SANTANDER (CÚCUTA, OCAÑA –
COLOMBIA) Y LA UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL (PORTO
ALEGRE, BRASIL)**

Los docentes participantes deben presentar tanto a la institución de origen como a la institución de destino su Póliza de Seguro Médico Internacional, la cual deberá estar vigente durante el periodo de estancia en el exterior.

- i) La institución de destino otorgará al concluir la estancia académica constancia de las actividades realizadas. Cuando se trate de estancias de docentes en calidad de estudiantes, la institución de destino debe reportar las calificaciones y actividades realizadas, a través de un informe dentro de las cuatro (4) semanas siguientes a la finalización del período académico cursado. El informe deberá incluir las calificaciones obtenidas con la información del sistema de calificaciones respectivo, así como un reporte de las actividades realizadas por el docente en calidad de estudiante e información relacionada con su experiencia de movilidad académica.
- j) Las partes del presente convenio brindarán el acompañamiento y/o asesoría que requieran los docentes durante su estancia académica.
- k) Los docentes beneficiados del presente convenio pueden participar en el intercambio de experiencias académico-administrativas, eventos científicos, de investigación (multicéntricos), producción intelectual (artículos, libros y/o capítulos de libros) o actividades de formación que contribuyan al desarrollo de las partes.

CLÁUSULA SEGUNDA: De los Compromisos, Derechos, Responsabilidades y Sanciones

- a) Las instancias académicas pertinentes de la **UFPS**, de la **UFPSO** y de la **UFRGS**, se comprometen a analizar previamente la estancia académica correspondiente, para abrir los campos de intercambio.

De igual manera permitirá a los beneficiados del presente convenio el acceso a servicios académicos, científicos, tecnológicos y culturales que cada una posee.

- b) Los docentes y/o estudiantes que realicen movilidad académica a través del presente convenio tendrán los mismos derechos, responsabilidades y sanciones que la institución de destino contempla para los propios, y los mismos han de acogerse a los reglamentos universitarios y a las leyes del país de la institución de destino.
- c) Los docentes y/o estudiantes podrán ser sometidos en la institución de origen a las sanciones que se contemplan en caso de incumplimiento, para lo cual la institución de destino deberá informar de inmediato a la institución de origen.

La institución de destino informará a cada docente y/o estudiante admitido el reglamento que consagre la normatividad referente a los derechos, responsabilidades y sanciones.



**CONVENIO ESPECÍFICO DE MOVILIDAD DOCENTE Y ESTUDIANTIL ENTRE LA
UNIVERSIDAD FRANCISCO DE PAULA SANTANDER (CÚCUTA, OCAÑA –
COLOMBIA) Y LA UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL (PORTO
ALEGRE, BRASIL)**

CLÁUSULA TERCERA: De la Propiedad Intelectual

- a) Los proyectos de investigación que se realicen en forma conjunta, se deslindarán para que su autoría sea de forma inequívoca. Las partes convienen que las investigaciones realizadas pueden ser presentadas en eventos científicos y que las publicaciones de diversas categorías (artículos, folletos, libros, textos, entre otros), así como también, las coproducciones y difusiones que llegaren a generarse del presente instrumento con fines de ascenso institucional siempre y cuando las partes manifiesten su acuerdo por escrito. En todo caso, debe dejarse constancia sobre los derechos de las partes y la propiedad intelectual de sus autores.
- b) Las partes podrán utilizar los resultados obtenidos en las actividades amparadas por el presente acuerdo en sus actividades académicas.

CLÁUSULA CUARTA: De los responsables y coordinadores del presente Convenio.

- a) En cada institución el Coordinador responsable de gestionar el programa de intercambio será el Director del Programa o su equivalente. Los directores serán los responsables de asesorar, tanto a los estudiantes beneficiarios del programa de intercambio como al personal administrativo y docente, de todos los aspectos relativos al programa. Además, deberán presentar un informe anual en el que figuren las actividades de intercambio.
- b) Con el objeto de llevar a la práctica los propósitos antes señalados, las partes nombrarán una Comisión encargada de establecer los programas a desarrollar en el marco del presente Convenio Específico, acorde a los intereses y derroteros de la **UFPS**, de la **UFPSO** y de la **UFRGS**.

CLÁUSULA QUINTA: De la Vigencia

- a) La vigencia del presente Convenio será de cinco (5) años, contados a partir de la fecha de su firma. A su vencimiento podrá ser renovado por mutuo acuerdo entre las partes mediante la firma de un otrosí.
- b) Cada una de las partes puede retirarse del acuerdo en cualquier momento, pero si esto ocurriera su participación en el mismo no cesará hasta 180 días después a la fecha de comunicación escrita de su denuncia a la contraparte.

**CONVENIO ESPECÍFICO DE MOVILIDAD DOCENTE Y ESTUDIANTIL ENTRE LA
UNIVERSIDAD FRANCISCO DE PAULA SANTANDER (CÚCUTA, OCAÑA –
COLOMBIA) Y LA UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL (PORTO
ALEGRE, BRASIL)**

Cualquier modificación o extinción del convenio no afectará a aquellos docentes y/o estudiantes ya admitidos que se encuentren disfrutando del intercambio.

Para todos los fines derivados del presente Convenio, se elige como domicilio especial a la ciudad de Porto Alegre, República de Brasil, y las ciudades de Cúcuta y de Ocaña, República de Colombia.

Leído que fue el presente Convenio, en prueba de conformidad las partes firman tres (3) ejemplares, cada una de los cuales se deberá considerar como original.

**POR LA UNIVERSIDAD FRANCISCO DE
PAULA SANTANDER**


Dr. HÉCTOR MIGUEL PARRA LÓPEZ
RECTOR

San José de Cúcuta, Colombia.

Fecha: 22/12/2018

**POR LA UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO
GRANDE DO SUL**


Dr. RUI VICENTE OPPERMANN
RECTOR

Porto Alegre, Brasil

Rui Vicente Oppermann
Reitor
UFRGS

Fecha: _____



**POR LA UNIVERSIDAD FRANCISCO DE
PAULA SANTANDER OCAÑA**


Mgs. LUIS AUGUSTO JACOME GOMES
DIRECTOR SECCIONAL OCAÑA

Ocaña, Colombia.

Fecha: _____



REVISIÓN JURÍDICA


JEFE OFICINA JURÍDICA – UFPS

CONVÊNIO ESPECÍFICO DE MOBILIDADE DE PROFESSORES E ESTUDANTES ENTRE A UNIVERSIDADE FRANCISCO DE PAULA SANTANDER (CÚCUTA, OCAÑA - COLÔMBIA) E A UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL (PORTO ALEGRE, BRASIL)

Entre os signatários, destacam-se: **HÉCTOR MIGUEL PARRA LÓPEZ**, maior de idade, com identificado com documento de identidade N°13.814.433, emitido em Bucaramanga (Santander), devidamente autorizado para o efeito na sua qualidade de **REITOR** e Representante Legal, designado pelo Acordo N° 029 de 26 de junio de 2018, emitido pelo Conselho Superior Universitário da **UNIVERSIDADE FRANCISCO DE PAULA SANTANDER**; Entidade Universitária Autônoma de Caráter Oficial e Ordem Departamental, entidade Jurídica reconhecida pela Resolução nº 20, de 19 de setembro de 1962, emitida pelo Governo de Norte de Santander (Colômbia), reconhecida como Universidade Oficial pela Lei 67 de 1968, emitida pelo Congresso da República da Colômbia, oficializada como entidade de ensino superior de ordem departamental pelo Decreto nº 323 de 13 de maio de 1970, emitido pelo Governo do Departamento de Norte de Santander (Colômbia), com NIT nº 890.500.622 - 6, situada na Av. Gran Colombia N ° 12 E - 96 Colsag na cidade de Cúcuta, Norte de Santander - Colômbia, e para os fins deste Convênio será nomeado **UFPS**, **Mgs. LUIS AUGUSTO JACOME GOMES**, maior de idade, com documento de identidade N° 13.356.592, emitido em Ocaña (Norte de Santander), devidamente autorizado para o efeito na sua qualidade de **DIRETOR SECCIONAL**, nomeado como Diretor e Representante Legal pela Resolução N° 01364 de 28 de septiembre de 2018, da **UNIVERSIDADE FRANCISCO DE PAULA SANTANDER OCAÑA**, Vía Acolsure, Sede Algodonal, Ocaña, Norte de Santander, e para os devidos fins deste Convênio, será nomeado **UFPSO** e por outro a **UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL**; autarquia pública federal, vinculada ao Ministério da Educação, inscrita no CNPJ/MF sob o nº 92.969.856/0001-98, com sede na Av. Paulo Gama, 110, CEP 90040-060-Porto Alegre, RS, Brasil, neste ato representada pelo seu **REITOR**, **RUI VICENTE OPPERMANN**, que a os efeitos do presente Convênio se denominará **UFRGS**, e,

CONSIDERANDO

Que a integração entre Instituições de Ensino Superior constitui uma base fundamental para o seu desenvolvimento, ampliando suas capacidades nas áreas de ensino, pesquisa científica, tecnológica, humanística e de extensão. Que o intercâmbio acadêmico, científico e cultural produzirá um crescimento de suas capacidades a serviço das comunidades das quais fazem parte;

CONCORDAM

Assinar este Convênio Específico de Cooperação entre a **UFPS**, a **UFPSO** e a **UFRGS**, que será regido pelas seguintes cláusulas,

CLÁUSULAS:

CLÁUSULA PRIMEIRA: As partes desenvolverão atividades nos seguintes campos, de acordo com a disponibilidade orçamentária de cada Instituição:

CONVÊNIO ESPECÍFICO DE MOBILIDADE DE PROFESSORES E ESTUDANTES ENTRE A UNIVERSIDADE FRANCISCO DE PAULA SANTANDER (CÚCUTA, OCAÑA - COLÔMBIA) E A UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL (PORTO ALEGRE, BRASIL)

I. MOBILIDADE ESTUDANTIL

- a) Permitir, em conformidade com as regras internas das instituições em convênio e de acordo com as características curriculares dos Programas de Estudo, que os alunos que tenham um bom desempenho acadêmico em cada uma delas, possam se inscrever em matérias teóricas ou práticas, práticas, estágios, cursos, oficinas, laboratórios, entre outros eventos acadêmico - científicos desenvolvidos pelas partes; com o reconhecimento do valor acadêmico para os efeitos pertinentes na História Acadêmica do Estudante. Esses alunos devem ter passado pelo menos quatro (4) semestres na universidade de origem.

O período de estudo dos programas de intercâmbio será previamente estabelecido e não poderá exceder dois (2) semestres acadêmicos.

- b) Os estudantes participantes de programas de intercâmbio terão os mesmos direitos que os estudantes matriculados na instituição de destino. Esses alunos devem respeitar as regras e regulamentos da instituição receptora.
- c) O número máximo de alunos que beneficiam deste Convênio por semestre acadêmico não pode ser superior a dez (10) e a reciprocidade no número de alunos beneficiários será solicitada.
- d) O aluno beneficiário deste contrato poderá cursar um máximo de cinco (5) disciplinas semestrais na instituição de destino.
- e) Cada instituição de origem descreverá os detalhes do programa de estudo individual semestral proposto para cada aluno, que deve ser endossado pela instituição anfitriã, deixando para fins legais um compromisso individual assinado pelas duas instituições e pelo estudante beneficiário.
- f) A instituição de destino fornecerá aos alunos aceitos para intercâmbio uma carta de admissão e os notificará à instituição de origem.
- g) A instituição de destino fornecerá à instituição de origem uma certificação acadêmica oficial ou equivalente dos resultados finais obtidos pelos estudantes quando o período de troca terminar.
- h) A instituição de origem, por meio de concurso de mérito, selecionará os alunos que participarão do intercâmbio, e o processo de seleção respeitará os requisitos estabelecidos pela instituição de destino.
- i) Os estudantes que se beneficiam do programa de intercâmbio pagarão as taxas de matrícula financeira e acadêmica em sua instituição de origem de acordo com os regulamentos e estarão isentos deste pagamento na instituição de destino.

CONVÊNIO ESPECÍFICO DE MOBILIDADE DE PROFESSORES E ESTUDANTES ENTRE A UNIVERSIDADE FRANCISCO DE PAULA SANTANDER (CÚCUTA, OCAÑA - COLÔMBIA) E A UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL (PORTO ALEGRE, BRASIL)

- j) O apoio aos estudantes que se beneficiam e / ou visitantes estará de acordo com os regulamentos institucionais e a disponibilidade orçamentária, no âmbito da equidade e reciprocidade acadêmica.
- k) Os estudantes devem assumir a responsabilidade pelos serviços de saúde através de uma apólice internacional de seguro de saúde que cobre doenças, possíveis riscos de acidentes e repatriação, dentro ou fora das instalações da instituição de destino. Apólice que deve ser apresentada tanto à instituição de origem quanto à instituição de destino e deve permanecer em vigor durante o período de permanência no exterior.
- l) Caberá aos estudantes respeitar as normas legais de migração, para o qual deverão tramitar perante a autoridade competente o relativo à obtenção do respectivo visto, assumindo os custos correspondentes e, se necessário, o Documento de Imigração.
- m) Dentro do processo de mobilidade, os alunos terão a oportunidade de estar vinculados a atividades de incubadoras de pesquisas e atividades culturais e artísticas que permitam o desenvolvimento integral.

II. MOBILIDADE DE ENSINO

- a) Serão beneficiários de um programa de mobilidade, os docentes de qualquer das instituições signatárias deste convênio, tais como: professor com dedicação exclusiva ou tempo parcial, ou seu equivalente; que não esteja ou tenha estado sob sanção disciplinar, de acordo com o atual estatuto de ensino. Os beneficiários participarão e/ou desenvolverão programas de mobilidade, atividades conjuntas de ensino, pesquisa, assessoria e extensão em programas de graduação e pós-graduação.
- b) Os períodos de mobilidade docente serão acordados entre as instituições de acordo com a categoria de mobilidade e levando em conta o calendário acadêmico de cada instituição.
- c) As instituições acordam sobre o número de professores para mobilizar anualmente, de acordo com o número de vagas e considerando os projetos, pesquisas, programas acadêmicos, programas de formação de professores, cursos de línguas e outras atividades que beneficiam as partes no âmbito da cooperação acadêmico. As instituições revisarão anualmente o número de professores enviados e recebidos, tentando manter um balanço numérico anual.
- d) Os professores que aspiram a qualquer categoria de mobilidade acadêmica, deverão executar os procedimentos previstos em conformidade com os regulamentos da instituição de origem para *hmlb* *AD*



Universidad Francisco
de Paula Santander
Vigilada Mineducación



CONVÊNIO ESPECÍFICO DE MOBILIDADE DE PROFESSORES E ESTUDANTES ENTRE A UNIVERSIDADE FRANCISCO DE PAULA SANTANDER (CÚCUTA, OCAÑA - COLÔMBIA) E A UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL (PORTO ALEGRE, BRASIL)

- j) As partes deste Convênio fornecerão o acompanhamento e/ou assessoria que requeiram os docentes durante sua estada acadêmica.
- k) Os docentes beneficiados deste Convênio poderão participar no intercâmbio de experiências acadêmico-administrativas, eventos científicos, de pesquisa (multicêntrico), a produção intelectual (artigos, livros e/ou capítulos de livros) ou atividades de formação que contribuem para o desenvolvimento das partes.

CLÁUSULA SEGUNDA: Compromissos, direitos, responsabilidades e sanções

- a) Os órgãos acadêmicos pertinentes da UFPS, da UFPSO e da UFRGS, comprometem-se a analisar previamente a estadia acadêmica correspondente, para abrir os campos de intercâmbio.

Da mesma forma, permitirá aos beneficiários deste Convênio o acesso aos serviços acadêmicos, científicos, tecnológicos e culturais que cada um possui.

- b) Os docentes e/ou alunos que realizem mobilidade acadêmica através do presente convênio terão os mesmos direitos, responsabilidades e penalidades que a instituição de destino contemple para o seu corpo docente/discente, e os mesmos deverão seguir os regulamentos universitários e as leis do país da instituição de destino.
- c) Os docentes e/ou alunos podem ser submetidos na instituição de origem às sanções previstas em caso de incumprimento, para o qual a instituição de destino deve informar imediatamente a instituição de origem.

A instituição de destino informará a cada professor e / ou estudante admitido o regulamento que estabelece os regulamentos relativos a direitos, responsabilidades e sanções.

CLÁUSULA TERCEIRA: Propriedade Intelectual

- a) Projetos de pesquisa que se realizem em conjunto, serão demarcados para que sua autoria seja inequívoca. As partes concordam que a pesquisa realizada pode ser apresentada em eventos científicos e que as publicações de diversas categorias (artigos, folhetos, livros, textos, entre outros), bem como as coproduções e transmissões que podem ser geradas a partir deste instrumento para fins de promoção institucional, desde que as partes expressem sua concordância.

CONVÊNIO ESPECÍFICO DE MOBILIDADE DE PROFESSORES E ESTUDANTES ENTRE A UNIVERSIDADE FRANCISCO DE PAULA SANTANDER (CÚCUTA, OCAÑA - COLÔMBIA) E A UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL (PORTO ALEGRE, BRASIL)

por escrito. Em qualquer caso, os direitos das partes e a propriedade intelectual de seus autores devem ser registrados.

- b) As partes podem utilizar os resultados obtidos nas atividades abrangidas por este Convênio em suas atividades acadêmicas.

CLÁUSULA QUARTA: Dos responsáveis e coordenadores deste Convênio.

- a) Em cada instituição, o Coordenador responsável pela gestão do programa de intercâmbio será o Diretor do Programa ou seu equivalente. Os diretores serão responsáveis por aconselhar tanto os beneficiários do programa de intercâmbio quanto o pessoal administrativo e docente de todos os aspectos relacionados ao programa. Além disso, eles devem enviar um relatório anual mostrando as atividades de intercâmbio.
- b) A fim de levar a cabo as finalidades acima mencionadas, as partes designarão uma Comissão encarregada de estabelecer os programas a serem desenvolvidos no âmbito deste Convênio Específico, de acordo com os interesses e diretrizes da UFPS, da UFPSO e da Organização; a UFRGS.

CLÁUSULA QUINTA: Da Validade

- a) A validade deste Contrato será de cinco (5) anos, contados a partir da data de sua assinatura. No vencimento pode ser renovado por acordo mútuo entre as partes, assinando um outro.
- b) Cada uma das partes pode rescindir o Convênio a qualquer momento, mas se isso ocorrer, a sua participação no contrato não cessará até 180 dias após a data da comunicação por escrito da sua reclamação à contraparte.

Qualquer modificação ou rescisão do contrato não afetará os docentes e/ou alunos já admitidos que se encontrem realizando o intercâmbio.

Para todos os fins derivados deste Convênio, se elege como domicílio especial a cidade de Porto Alegre, República do Brasil, e as cidades de Cúcuta e de Ocaña, República da Colômbia.

Leia que foi o presente Convênio, em prova de conformidade as partes assinam três (3) cópias, cada uma das quais deve ser considerada como original.



**CONVÊNIO ESPECÍFICO DE MOBILIDADE DE PROFESSORES E ESTUDANTES ENTRE A
UNIVERSIDADE FRANCISCO DE PAULA SANTANDER (CÚCUTA, OCAÑA - COLÔMBIA)
E A UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL (PORTO ALEGRE, BRASIL)**

PELA UNIVERSIDADE FRANCISCO DE
PAULA SANTANDER


Dr. HÉCTOR MIGUEL PARRA LÓPEZ
REITOR

San José de Cúcuta, Colombia.

Data: 20-03-2018

PELA UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO
GRANDE DO SUL


Dr RUI VICENTE OPPERMANN
REITOR
Rui Vicente Oppermann
Reitor
UFRGS

Porto Alegre, Brasil

Data: _____



PELA UNIVERSIDADE FRANCISCO DE
PAULA SANTANDER OCAÑA


Mgs. LUIS AUGUSTO JACOME GOMES
DIRETOR SECCIONAL

Ocaña, Norte de Santander, Colombia.

Data: _____



REVISÃO JURÍDICA


CHEFE DO ESCRITÓRIO JURÍDICO – UFPS